

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 203



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

54. sējums
2011. gada 6. augusts

Saturs

II Nelegislatīvi akti

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

- ★ Nolīgums par ostas valsts pasākumiem, lai novērstu, aizkavētu un izskaustu nelegālu, neregistrētu un neregulētu zveju 1

2011/492/ES:

- ★ Padomes Lēmums (2011. gada 18. jūlijs) par apspriežu procedūras pabeigšanu ar Gvinejas-Bisavas Republiku saskaņā ar 96. pantu Partnerattiecību nolīgumā starp Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu grupas locekļiem, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses 2

REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 783/2011 (2011. gada 5. augusts), ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 724/2010, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus par to, kā konkrētās zvejniecībās Ziemeļjūrā un Skagerakā īstenojami zvejas liegumi reāllaikā 7
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 784/2011 (2011. gada 5. augusts) par avansa maksājumiem no 2011. gada 16. oktobra no tiešajiem maksājumiem, kas uzskaitīti I pielikumā Padomes Regulai (EK) Nr. 73/2009, ar ko paredz kopējus noteikumus tiešā atbalsta shēmām saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem 9

Cena: EUR 3

(Turpinājums nākamajā lappusē)

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 785/2011 (2011. gada 5. augusts), ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 attiecībā uz maksimālo garantēto platību, par kuru var piešķirt piemaksu par proteīnaugiem	10
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 786/2011 (2011. gada 5. augusts), ar ko apstiprina darbīgo vielu 1-naftilacetamīdu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū un ar ko groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 un Komisijas Lēmuma 2008/941/EK pielikumu ⁽¹⁾	11
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 787/2011 (2011. gada 5. augusts), ar ko apstiprina darbīgo vielu 1-naftiletiķskābi saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 un Komisijas Lēmuma 2008/941/EK pielikumu ⁽¹⁾	16
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 788/2011 (2011. gada 5. augusts), ar ko apstiprina darbīgo vielu fluazifopu-P saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 un Komisijas Lēmuma 2008/934/EK pielikumu ⁽¹⁾	21
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 789/2011 (2011. gada 5. augusts), ar ko atklāj eksporta licenču piešķiršanas procedūru attiecībā uz sieru, kurš atbilstīgi dažām VVTT kvotām 2012. gadā eksportējams uz Amerikas Savienotajām Valstīm	26
 Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 790/2011 (2011. gada 5. augusts), ar ko nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai	30

LĒMUMI

2011/493/ES:

★ Komisijas Īstenošanas lēmums (2011. gada 5. augusts), ar kuru apstiprina plānu mutes un nagu sērgas apkarošanai savvaļas dzīvniekos Bulgārijā (<i>izziņots ar dokumenta numuru C(2011) 5625</i>)....	32
--	----



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

Nolīgums par ostas valsts pasākumiem, lai novērstu, aizkavētu un izskaustu nelegālu, neregistrētu un neregulētu zveju

Pēc Padomes 2011. gada 20. jūnija lēmuma ⁽¹⁾ apstiprināt minēto nolīgumu Eiropas Savienība 2011. gada 7. jūlijā apstiprināšanas dokumentu deponēja Apvienoto Nāciju Organizācijas Pārtikas un lauksaimniecības organizācijas (FAO) ģenerāldirektoram.

⁽¹⁾ OV L 191, 22.7.2011., 1. lpp.

PADOMES LĒMUMS

(2011. gada 18. jūlijs)

par apspriežu procedūras pabeigšanu ar Gvinejas-Bisavas Republiku saskaņā ar 96. pantu Partnerattiecību nolīgumā starp Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu grupas locekļiem, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses

(2011/492/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Partnerattiecību nolīgumu starp Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu grupas locekļiem, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses, kas parakstīts Kotonū 2000. gada 23. jūnijā ⁽¹⁾ un pārskatīts Vagadugu, Burkinafaso, 2010. gada 22. jūnijā ⁽²⁾ (ĀKK un ES partnerattiecību nolīgums), un jo īpaši tā 96. pantu,

ņemot vērā iekšējo nolīgumu par pasākumiem, kas jāveic, un procedūrām, kas jāievēro, lai īstenotu ĀKK un EK partnerattiecību nolīgumu ⁽³⁾, un jo īpaši tā 3. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

vienojoties ar Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos,

tā kā:

- (1) Ir pārkāpti būtiski elementi, kas noteikti ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma 9. pantā.
- (2) Saskaņā ar ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma 96. pantu 2011. gada 29. martā tika uzsākta apspriežu procedūra ar Gvinejas-Bisavas Republiku, klātesot Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu grupas pārstāvjiem, ietverot Āfrikas Savienību, Rietumāfrikas valstu Ekonomikas kopienu (ECOWAS) un Portugāļu

valodas valstu kopienu (CPLP), kurā Gvinejas-Bisavas valdības pārstāvji iesniedza apmierinošus priekšlikumus un saistības.

- (3) Tādēļ būtu jābeidz apspriežu procedūra, kas uzsākta saskaņā ar ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma 96. pantu, un jāpieņem šo saistību izpildei atbilstīgi pasākumi,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo tiek izbeigtas apspriedes ar Gvinejas-Bisavas Republiku saskaņā ar ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma 96. pantu.

2. pants

Pasākumi, kas noteikti pievienotajā vēstulē, ar šo tiek pieņemti kā atbilstīgi pasākumi saskaņā ar ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma 96. panta 2. punkta c) apakšpunktu.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Tā termiņš beidzas 2012. gada 19. jūlijā.

To regulāri pārskata vismaz reizi sešos mēnešos, vēlams – pamatojoties uz Eiropas Ārējās darbības dienesta un Komisijas apvienotajām uzraudzības misijām.

Briselē, 2011. gada 18. jūlijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
C. ASHTON

⁽¹⁾ OV L 317, 15.12.2000., 3. lpp.

⁽²⁾ OV L 287, 4.11.2010., 3. lpp.

⁽³⁾ OV L 317, 15.12.2000., 376. lpp.

PIELIKUMS

VĒSTULES PROJEKTS

Godātais Gvinejas-Bisavas Republikas prezidenta kungs!

Godātais Gvinejas-Bisavas premjerministra kungs!

Kung!

Eiropas Savienība uzskata, ka 2010. gada 1. aprīļa nemieri un tas, ka šo nemieru galvenie uzskūditāji pēc tam tika iecelti augstos militāros amatos, ir nopietns un acīmredzams Partnerattiecību nolīguma starp Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu grupas locekļiem, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses, kas parakstīts Kotonū 2000. gada 23. jūnijā (ĀKK un ES partnerattiecību nolīgums), 9. pantā minēto būtisko elementu pārkāpums. Tā ir vairākas reizes izteikusi savas bažas par civilās pārvaldes pārkāpuma nenodrošināšanu un labas demokrātiskās pārvaldības neievērošanu Gvinejā-Bisavā.

Tādēļ, piemērojot ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma 96. pantu, Eiropas Savienība ir uzsākusi politisku dialogu ar valdību, lai izpētītu situāciju un iespējamus risinājumus. Pēc Gvinejas-Bisavas valdības piekrišanas apspriedes tika uzsāktas Briselē 2011. gada 29. martā.

Sanāksmē dalībnieki diskutēja par pasākumiem, kas nepieciešami, lai nodrošinātu civilās pārvaldes pārkāpumu, uzlabotu demokrātisko pārvaldību, garantētu konstitucionālās kārtības un tiesiskuma ievērošanu, kā arī apkarotu nesodāmību un organizēto noziedzību. Sagatavojoties apspriedēm, Gvinejas-Bisavas puse bija iesniegusi memorandu, kas ietvēra priekšlikumus, lai rastu risinājumus bažām, kas izteiktas Eiropas Savienības vēstulē.

Eiropas Savienība pieņēma zināšanai Gvinejas-Bisavas puses uzņemtās saistības, jo īpaši:

- pilnībā neatkarīgi un piemērotos materiālos un drošības apstākļos veikt un pabeigt izmeklēšanu un tiesas procedūras par 2009. gada martā un jūnijā notikušajām slepkavībām,
- efektīvi īstenot drošības nozares reformu, pamatojoties uz valsts parlamenta apstiprināto stratēģiju un tiesību aktu kopumu, kas sagatavots ar Eiropas Savienības KDAP misijas atbalstu,
- militārās hierarhijas atjaunošana, lai nodrošinātu to, ka augstos amatos tiek ieceltas personas, kuras nav iesaistītas antikonstitucionālā rīcībā vai nelikumīgās darbībās, vai vardarbības aktos, atbilstīgi ECOWAS drošības nozares reformas orientējošā plāna secinājumiem un ieteikumiem,
- ekspertu misijas apstiprināšana un veicināšana, lai atbalstītu drošības nozares reformu un lai nodrošinātu politikā iesaistīto personu drošību, kas norīkota ar ECOWAS, CPLP un/vai citu partneru atbalstu,
- drošības nozares reformas īstenošanai un narkotiku tirdzniecības apkarošanai paredzēto valsts darbības plānu sagatavošana, pieņemšana un efektīva īstenošana,
- civilo un militāro darbinieku administratīvās un finanšu pārvaldības uzlabošana un nelegāli iegūtu līdzekļu legalizēšanas apkarošanas pasākumu uzlabošana.

Apspriežu secinājumos Eiropas Savienība aicināja Gvinejas-Bisavas pārstāvjus nekavējoties sākt izmeklēšanu un tiesvedību saistībā ar 2010. gada 1. aprīļa notikumiem, lai pastiprinātu cīņu pret nesodāmību, un ierosināt detalizētu saistību īstenošanas kopumu atbilstīgi ECOWAS orientētajā plānā noteiktajiem termiņiem.

Eiropas Savienība vispārējā ziņā uzskatīja, ka saistības, ko ir uzņēmusies Gvineja-Bisava, ir cerīgas. Attiecīgi tika nolemts slēgt apspriedes un pieņemt atbilstīgus pasākumus saskaņā ar ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma 96. panta 2. punkta c) apakšpunktu.

Lai atbalstītu ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma būtiskāko elementu ievērošanas atjaunošanu, sadarbības pakāpeniskā atjaunošanā tiks ievēroti šādi posmi, kā noteikts I pielikumā (saistību kopums):

1. Eiropas Savienība turpina finansēt īstenošanas procesā esošos līgumus un humānās palīdzības pasākumus, steidzamus pasākumus un Gvinejas-Bisavas tautas tieša atbalsta pasākumus, kā arī pasākumus, kuriem ir saistība ar pārrobežu noziedzības apkarošanu, un pasākumus demokrātijas nostiprināšanas atbalstam. Uz Gvineju-Bisavu ir attiecināma EAF TAM iniciatīva. Finansējuma piešķiršana reģionālajiem projektiem, kas ietver Gvineju-Bisavu, un citiem EAF mehānismiem (ūdens, enerģētika u. c.), kā arī turpmāko projektu īstenošanas sagatavošanās darbību, tostarp Eiropas Investīciju Bankas turpmāko darbību sagatavošanas un īstenošanas, uzsākšana tiks izskatīta katrā gadījumā atsevišķi.

2. Mērķnozares "Konfliktu novēršana" (izņemot *PROJUST*, *PARACEM* un iemaksu RSS pensiju fondā saskaņā ar *PARSS* programmu izmaksu), mērķnozares "Ūdens un enerģētika" (Bisavas elektroapgādes projekts) un citu nozaru (projekts sauszemes transporta ilgtspējīgas pārvaldības atbalstam un programma privātā sektora atbalstam) projektu un programmu apturēšana tiks atcelta, tiklīdz būs veikts turpmāk norādītais:
 - i) iesniegts detalizēts grafiks saistību drošības reformas jomā īstenošanai atbilstīgi *ECOWAS* orientētajam plānam;
 - ii) pabeigts, pieņemts, pasludināts un publicēts drošības nozares reformas tiesību aktu kopums, kas sagatavots ar Eiropas Savienības KDAP misijas atbalstu;
 - iii) apstiprināta ekspertu misija un sekmēta tās darbība, lai atbalstītu drošības nozares reformu un nodrošinātu politikā iesaistīto personu drošību, īstenojot šo misiju ar *ECOWAS*, *CPLP* un/vai citu partneru atbalstu; un
 - iv) sagatavoti, pieņemti drošības nozares reformas valsts darbības plāni un uzsākta to un narkotiku tirdzniecības un nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas apkarošanas pasākumu īstenošana.
3. EAF pirmās iemaksas pensiju fondā izmaksa, lai pensionēties varētu drošības nozares vecākie darbinieki (*PARSS* programma, 9. EAF), ja valdība un *ECOWAS* veic savas faktiskās iemaksas, varēs notikt, ja:
 - i) pilnībā neatkarīgi un piemērotos materiālos un drošības apstākļos tiks veiktas un pabeigtas izmeklēšanas un tiesas procedūras par 2009. gada martā un jūnijā notikušajām slepkavībām; un
 - ii) tiks uzlabota Gvinejas-Bisavas valsts sektora, civilās un militārās nozares darbinieku administratīvā un finanšu pārvaldība.
4. Eiropas Savienība apsvērs budžeta atbalsta un jaunas atbalsta programmas tieslietu sektorā (*PROJUST*, mērķnozare "Konfliktu novēršana") atsākšanu un jaunas programmas civilo un militāro reformu atbalstam (*PARACEM*, mērķnozare "Konfliktu novēršana") sagatavošanu pēc tam, kad:
 - i) tiks turpināta valsts darbības plānu īstenošana, lai īstenotu drošības nozares reformu, kā arī narkotisko vielu tirdzniecības un nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas apkarošana;
 - ii) tiks uzsākta izmeklēšana un tiesu procedūras par 2010. gada 1. aprīļa notikumiem;
 - iii) tiks atjaunota militārā hierarhija, lai nodrošinātu, ka bruņoto spēku vadības augstos amatos tiek ieceltas personas, kuras nav iesaistītas antikonstitucionālā rīcībā, nelikumīgās darbībās vai vardarbības aktos, atbilstīgi *ECOWAS* drošības nozares reformas orientētajā plāna secinājumiem un ieteikumiem.

Eiropas Savienība patur tiesības grozīt šos pasākumus atkarībā no politiskās situācijas attīstības un no tā, kā notiek saistību īstenošana.

Saskaņā ar ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma 96. pantā paredzēto procedūru Eiropas Savienība 12 mēnešus turpinās rūpīgi uzraudzīt situāciju Gvinejā-Bisavā. Šajā laikposmā saskaņā ar ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma 8. pantu tiks turpināts pastiprināts dialogs ar valdību, lai atbalstītu minētā nolīguma būtisko elementu ievērošanu. Eiropas Savienība regulāri uzraudzīs situāciju; pirmajai uzraudzības misijai vajadzētu notikt sešu mēnešu laikā.

Saskaņā ar ĀKK un ES partnerattiecību nolīguma 8. pantu abas puses apņemas turpināt regulāru politisko dialogu par reformām politiskās, tiesiskās un ekonomiskās pārvaldības jomā, īpašu uzmanību pievēršot drošības nozares reformai, nesodāmības un organizētās noziedzības, jo īpaši narkotisko vielu tirdzniecības, apkarošanai.

Kungi, lūdzu, pieņemiet mūsu visdziļākās cieņas apliecinājumus.

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
C. ASHTON

Komisijas vārdā –
komisārs
A. PIEBALGS

I PIELIKUMS: SAISTĪBU KOPUMS

Partneru saistības	
Gvinejas-Bisavas saistības	Eiropas Savienības saistības
PAŠREIZĒJĀ SITUĀCIJA	Turpināt finansēt īstenošanas procesā esošos līgumus un humanās palīdzības pasākumus, steidzamus pasākumus un Gvinejas-Bisavas tautas tiešā atbalsta pasākumus, kā arī pasākumus, kuriem ir saistība ar pārrobežu noziedzības apkarošanu, un pasākumus demokrātijas nostiprināšanas atbalstam. Programmas un rīcības, uz kurām attiecas atbilstīgi pasākumi, ir iesaldētas. Uz valsti ir attiecināma TAM iniciatīva. Finansējuma piešķiršanu reģionālajiem projektiem, kas ietver Gvineju-Bisavu, un citiem EAF mehānismiem (ūdens, enerģētika u. c.), kā arī turpmāko projektu īstenošanas sagatavošanās darbību, tostarp Eiropas Investīciju bankas iespējamo darbību sagatavošanu un īstenošanu, uzsākšanu Eiropas savienības kompetentie dienesti izskatīs katrā gadījumā atsevišķi.
Turpmāk norādīto saistību īstenošana:	Projektu un programmu atsākšana:
<ul style="list-style-type: none"> — iesniegts saistību drošības reformas jomā īstenošanas detalizēts grafiks atbilstīgi ECOWAS orientētajam plānam, — pabeigts, pieņemts, pasludināts un publicēts drošības nozares reformas tieību aktu kopums (¹), kas sagatavots ar Eiropas Savienības KDAP misijas atbalstu, — ekspertu misijas apstiprināšana un veicināšana, lai atbalstītu drošības nozares reformu un lai nodrošinātu politikā iesaistīto personu drošību, kas norīkota ar ECOWAS, CPLP un/vai citu partneru atbalstu, — sagatavoti, pieņemti drošības nozares reformas valsts darbības plāni un uzsākta to īstenošana, kā arī narkotisko vielu tirdzniecības un nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas apkarošanas pasākumi. 	<ul style="list-style-type: none"> — mērķnozarē "Konfliktu novēršana" (izņemot PROJUST, PARACEM un iemaksu RSS pensiju fondā saskaņā ar PARSS programmu izmaksu), — mērķnozarē "Ūdens un enerģētika" (Bisavas elektroapgādes projekts), — citās nozarēs (projekts sauszemes transporta ilgtspējīgas pārvaldības atbalstam un programma privātā sektora atbalstam) <p>(pašreizējā finanšu atsaucēs summa ir EUR 23,2 miljoni).</p>
Turpmāk norādīto saistību īstenošana:	— Iemaksas pensiju fondā izmaksu, lai pensionēties varētu programmas drošības nozares atbalstam vecākie darbinieki (PARSS programma, mērķnozare "Konfliktu novēršana"), ja valdība un ECOWAS veic vajadzīgās iemaksas
<ul style="list-style-type: none"> — pilnībā neatkarīgi un piemērotos materiālos un drošības apstākļos veikt un pabeigt izmeklēšanu un tiesas procedūras par 2009. gada martā un jūnijā notikušajām slepkavībām, — uzlabot Gvinejas-Bisavas valsts sektora, civilās un militārās nozares darbinieku administratīvo un finanšu pārvaldību. 	<p>(pašreizējā finanšu atsaucēs summa ir EUR 3 miljoni).</p>
Turpmāk norādīto saistību īstenošana:	Programmu atsākšana:
<ul style="list-style-type: none"> — efektīvi īstenot valsts darbības plānus, lai īstenotu drošības nozares reformu un apkarotu narkotisko vielu tirdzniecību un nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanu, 	<ul style="list-style-type: none"> — lai atbalstītu programmu tieslietu sektorā (PROJUST, mērķnozare "Konfliktu novēršana"), — lai atbalstītu civilās un militārās administrācijas reformu – PARACEM (mērķnozare "Konfliktu novēršana"),

Partneru saistības	
Gvinejas-Bisavas saistības	Eiropas Savienības saistības
<ul style="list-style-type: none"> — uzsākt izmeklēšanu un tiesu procedūras par 2010. gada 1. aprīļa notikumiem, — atjaunot augstāko militāro hierarhiju, lai nodrošinātu to, ka bruņoto spēku vadības augstos amatos tiek ieceltas personas, kuras nav iesaistītas antikonstitucionālā rīcībā, nelikumīgās darbībās vai vardarbības aktos, atbilstīgi ECOWAS drošības nozares reformas orientējošā plāna secinājumiem un ieteikumiem. 	<ul style="list-style-type: none"> — budžeta atbalstam <p>(pašreizējā finanšu atsauces summa ir EUR 46 miljoni).</p>
<p>(¹) Drošības nozares reformas tiesību aktu kopums (norādošs saraksts): Nacionālās aizsardzības stratēģiska koncepcija, Likums par valsts aizsardzību, Likums par bruņoto spēku organizāciju, Likums par bruņoto spēku štāba priekšnieku, Likums par sauszemes bruņotajiem spēkiem, Likums par jūras spēkiem, Likums par gaisa spēkiem, Likums par valsts aizsardzības ministriju, Likums par militāro statusu (grozījumi Likumā Nr. 3/99), Likums par militāro dienestu (grozījumi Likumā Nr. 4/99), Likums par iekšlietu ministriju.</p>	

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 783/2011

(2011. gada 5. augusts),

ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 724/2010, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus par to, kā konkrētās zvejniecībās Ziemeļjūrā un Skagerakā īstenojami zvejas liegumi reāllaikā

EIROPAS KOMISIJA,

(5) Zvejniecības un akvakultūras komiteja nav sniegusi atzi-
numu par šajā regulā paredzētajiem pasākumiem,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Padomes 2009. gada 20. novembra Regulu (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008, un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006⁽¹⁾, un jo īpaši tās 51. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulas (ES) Nr. 724/2010⁽²⁾ 4. pants paredz, ka nozvejas robežlielumam jābūt 15 % (svara izteiksmē) no mencu, pikšu, saidu un merlangu mazuļu daudzuma vai, ja mencu daudzums paraugā pārsniedz 75 % no minēto četru sugu nozvejas vienā zvejas rīka iemetienā, nozvejas robežlielumam jābūt 10 % (svara izteiksmē) no minēto sugu mazuļu daudzuma.
- (2) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 724/2010 I pielikumu paraugs jāņem, ja novērtējums liecina, ka vienā zvejas rīka iemetienā iegūst vismaz 300 kg mencu, pikšu, saidu un merlangu.
- (3) Kā tika norādīts apspriešanās laikā zvejniecības jautājumos par 2011. gadu, kas norisinājās 2010. gada 4. decembrī starp Savienību un Norvēģiju, ir lietderīgi Savienībai grozīt reāllaika zvejas liegumu sistēmas galvenos parametrus Ziemeļjūrā un Skagerakā, proti, nozvejas robežlielumam un attiecīgo zivju minimālo novērtēto daudzumu vienā iemetienā, lai šī sistēma būtu efektīvāka.
- (4) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Regula (ES) Nr. 724/2010.

(¹) OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.

(²) OV L 213, 13.8.2010., 1. lpp.

1. pants

Regulu (ES) Nr. 724/2010 groza šādi:

1) regulas 4. pantu aizstāj ar šādu:

“4. pants

Nozvejas robežlielums

1. Nozvejas robežlielums, kuru sasniedzot zvejniecībās tiek noteikts zvejas liegums reāllaikā, kā minēts Regulas (EK) Nr. 1224/2009 51. pantā, ir zivju mazuļu daudzums, kas atbilst 10 % (svara izteiksmē) no 2. pantā minēto četru sugu kopējās nozvejas vienā zvejas rīka iemetienā.

2. Tomēr tad, ja mencu daudzums paraugā pārsniedz 75 % no minēto četru sugu kopējās nozvejas vienā zvejas rīka iemetienā, nozvejas robežlielums ir zivju mazuļu daudzums, kas atbilst 7,5 % (svara izteiksmē) no minēto četru sugu kopējās nozvejas vienā zvejas rīka iemetienā.”;

2) regulas I pielikumā 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Paraugu ņem, ja novērtējums liecina, ka vienā zvejas rīka iemetienā iegūst vismaz 200 kg mencu, pikšu, saidu vai merlangu jebkādā kombinācijā.

a) Parauga minimālais apjoms ir 200 kg mencu, pikšu, saidu vai merlangu jebkādā kombinācijā.

b) Paraugs jāņem tā, lai tas atspoguļotu nozvejas sastāvu attiecībā uz četrām minētajām sugām.

c) Ja tas ir lietderīgi nozvejas apjoma dēļ, paraugu ņem no nozvejas sākuma, vidus un beigu daļas.”

2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 5. augustā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 784/2011

(2011. gada 5. augusts)

par avansa maksājumiem no 2011. gada 16. oktobra no tiešajiem maksājumiem, kas uzskaitīti I pielikumā Padomes Regulai (EK) Nr. 73/2009, ar ko paredz kopējus noteikumus tiešā atbalsta shēmām saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

Ņemot vērā Padomes 2009. gada 19. janvāra Regulu (EK) Nr. 73/2009, ar ko paredz kopējus noteikumus tiešā atbalsta shēmām saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem, kā arī groza Regulas (EK) Nr. 1290/2005, (EK) Nr. 247/2006, (EK) Nr. 378/2007 un atceļ Regulu (EK) Nr. 1782/2003⁽¹⁾, un jo īpaši tās 29. panta 4. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 73/2009 29. panta 2. punkts paredz, ka tās I pielikumā uzskaitītie atbalsta shēmu maksājumi jāizmaksā no 1. decembra līdz nākamā kalendārā gada 30. jūnijam. Tomēr atbilstīgi minētās regulas 29. panta 4. punkta a) apakšpunktam Komisija var paredzēt avansa maksājumus.
- (2) 2011. gadā nelabvēlīgi laika apstākļi Eiropā – ļoti skarba ziema un vēls pavasaris, kam sekoja pārmērīgs sausums un augsta gaisa temperatūra – ir radījuši ievērojamus zaudējumus augkopības un lopbarības ražošanas nozarē. Tā rezultātā lauksaimnieki, jo īpaši liellopu audzētāji, ir piedzīvojuši nopietnas finansiālas grūtības. Šīs grūtības vēl vairāk saasina pašreizējā finanšu krīze, kā dēļ daudzi zemnieki saskārušies ar nopietnām maksātspējas problēmām. Šī jau tā sarežģītajā situācijā ir vēl vairāk sarežģījusies, palielinoties *E.coli* baktērijas izplatības ietekmei uz tirgiem, kā rezultātā piedzīvots ievērojams augļu un dārzeņu pieprasījuma un cenu kritums. Lai mēģinātu uzlabot šo sarežģīto situāciju, ir lietderīgi atļaut lauksaimniekiem saņemt avansa maksājumus, kuru apmērs ir līdz 50 % no atbalsta shēmām, kas uzskaitītas Regulas (EK) Nr. 73/2009 I pielikumā. Attiecībā uz

liellopu un teļa gaļas maksājumiem, kuri paredzēti Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 11. iedaļā, dalībvalstīm būtu arī jāļauj palielināt avansa maksājumus līdz pat 80 % no maksājuma summas, kā minēts Komisijas Regulas (EK) Nr. 1121/2009⁽²⁾ 82. pantā.

- (3) Lai nodrošinātu to, ka avansa maksājumi tiek ieģrāmatoti attiecībā uz 2012. budžeta gadu, tie būtu jāizmaksā no 2011. gada 16. oktobra. Tomēr pareizas finanšu pārvaldības labad pirms avansu izmaksāšanas būtu jāveic vajadzīgās atbilstības nosacījumu pārbaudes atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 73/2009 29. panta 3. punktam.
- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Tiešo maksājumu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Dalībvalstis, sākot no 2011. gada 16. oktobra, var lauksaimniekiem izmaksāt avansa maksājumus līdz pat 50 % no tiešajiem maksājumiem, kas uzskaitīti Regulas (EK) Nr. 73/2009 I pielikumā attiecībā uz pieteikumiem, kas iesniegti 2011. gadā, ja ir izdarīta atbilstības nosacījumu pārbaude saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 20. pantu.

Attiecībā uz liellopu un teļa gaļas maksājumiem, kuri paredzēti Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 11. iedaļā, dalībvalstīm ir atļauts palielināt pirmajā daļā minēto summu līdz pat 80 %.

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 5. augustā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 30, 31.1.2009., 16. lpp.

⁽²⁾ OV L 316, 2.12.2009., 27. lpp.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 785/2011**(2011. gada 5. augusts),****ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 attiecībā uz maksimālo garantēto platību, par kuru var piešķirt piemaksu par proteīnaugiem**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 19. janvāra Regulu (EK) Nr. 73/2009, ar ko paredz kopējus noteikumus tiešā atbalsta shēmām saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem, kā arī groza Regulas (EK) Nr. 1290/2005, (EK) Nr. 247/2006, (EK) Nr. 378/2007 un atceļ Regulu (EK) Nr. 1782/2003 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 81. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 73/2009 81. panta 1. punkta noteikumi paredz maksimālo garantēto platību, par kuru var piešķirt piemaksas par proteīnaugiem.
- (2) Regulas (EK) Nr. 73/2009 81. panta 3. punkta noteikumi paredz, ka, ja saskaņā ar 67. pantu dalībvalsts izlemj šajā nodaļā paredzētās piemaksas par proteīnaugiem iekļaut vienotā maksājuma shēmā, Komisija samazina maksimāli garantēto platību, kas minēta 81. panta 1. punktā, proporcionāli proteīnaugu apjomiem, kas uzrādīti dalībvalstij XII pielikumā.

- (3) Dānija, Grieķija, Luksemburga, Nīderlande, Austrija, Somija, Zviedrija un Apvienotā Karaliste, izņemot Angliju, ir nolēmušas iekļaut piemaksas par proteīnaugiem vienotā maksājuma shēmā.
- (4) Tāpēc attiecīgi jāgroza Regulas (EK) Nr. 73/2009 81. panta 1. punkts.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Tiešo maksājumu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 73/2009 81. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“1. Ar šo nosaka maksimālo garantēto platību 1 505 056 ha apjomā, par kuru var piešķirt piemaksas par proteīnaugiem.”

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 5. augustā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 30, 31.1.2009., 16. lpp.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 786/2011

(2011. gada 5. augusts),

ar ko apstiprina darbīgo vielu 1-naftilacetamīdu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū un ar ko groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 un Komisijas Lēmuma 2008/941/EK pielikumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

Līdz ar to par 1-naftilacetamīda neiekļaušanu tika pieņemts Komisijas 2008. gada 8. decembra Lēmums 2008/941/EK par dažu darbīgo vielu neiekļaušanu Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā un tādu augu aizsardzības līdzekļu atļauju atsaukšanu, kuros ir minētās vielas ⁽⁶⁾.

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 21. oktobra Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 13. panta 2. punktu un 78. panta 2. punktu,

(4) Sākotnējais ziņotājs (turpmāk "pieteikuma iesniedzējs") saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 2. punktu iesniedza jaunu pieteikumu, kurā prasīja piemērot paštrināto procedūru, kas paredzēta 14.–19. pantā Regulā (EK) Nr. 33/2008, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus Padomes Direktīvas 91/414/EEK piemērošanai attiecībā uz parasto un paštrināto procedūru to darbīgo vielu novērtēšanai, kas veidoja darba programmas daļu, kura norādīta minētās direktīvas 8. panta 2. punktā, bet nav iekļautas tās I pielikumā.

tā kā:

(1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 80. panta 1. punkta c) apakšpunktu Padomes Direktīvu 91/414/EEK ⁽²⁾ attiecībā uz apstiprinājuma procedūru un nosacījumiem piemēro darbīgajām vielām, par kurām iesniegtie pieteikumi ir pilnīgi saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 33/2008 ⁽³⁾ 16. pantu. 1-naftilacetamīds ir darbīgā viela, kurai tas ir konstatēts atbilstoši minētajai regulai.

(5) Pieteikumu iesniedza Francijai, kura ar Regulu (EK) Nr. 2229/2004 bija izraudzīta par ziņotāju dalībvalsti. Tika ievērots paštrinātās procedūras termiņš. Darbīgās vielas specifikācija un atļautie lietošanas veidi ir tādi, kā minēts Lēmumā 2008/941/EK. Minētais pieteikums atbilst arī visām pārējām Regulas (EK) Nr. 33/2008 15. pantā minētajām pamatprasībām un procedūras prasībām.

(2) Komisijas Regulā (EK) Nr. 1112/2002 ⁽⁴⁾ un Regulā (EK) Nr. 2229/2004 ⁽⁵⁾ ir paredzēti sīki izstrādāti noteikumi Direktīvas 91/414/EEK 8. panta 2. punktā minētās darba programmas ceturrtā posma īstenošanai un izveidots to darbīgo vielu saraksts, kuras jānovērtē saistībā ar to iespējamo iekļaušanu Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā. 1-naftilacetamīds ir iekļauts minētajā sarakstā.

(6) Francija izvērtēja pieteikuma iesniedzēja iesniegtos papildu datus un sagatavoja papildu ziņojumu. Tā minēto ziņojumu 2010. gada 12. martā nosūtīja Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei (turpmāk "iestāde") un Komisijai. Iestāde papildu ziņojumu nosūtīja pārējām dalībvalstīm un pieteikuma iesniedzējam, lai tie varētu izteikt piezīmes, un saņemtās piezīmes nosūtīja Komisijai. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 33/2008 20. panta 1. punktu un pēc Komisijas pieprasījuma iestāde 2011. gada 15. februārī Komisijai iesniedza secinājumu par 1-naftilacetamīdu ⁽⁷⁾. Dalībvalstis un Komisija izskatīja novērtējuma ziņojuma projektu, papildu ziņojumu un iestādes secinājumu Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgajā komitejā, un 2011. gada 17. jūnijā tas tika pabeigts kā Komisijas pārskata ziņojums par 1-naftilacetamīdu.

(3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2229/2004 24.e pantu ziņotājs divu mēnešu laikā pēc iepriekš minētās regulas 24. panta 2. punktā paredzētā novērtējuma ziņojuma projekta saņemšanas atsauca savu atbalstu šīs darbīgās vielas iekļaušanai Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā.

⁽¹⁾ OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 15, 18.1.2008., 5. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 168, 27.6.2002., 14. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 379, 24.12.2004., 13. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 335, 13.12.2008., 91. lpp.

⁽⁷⁾ Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde. *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance 2-(1-naphthyl)acetamide*. *EFSA Journal* 2011; 9(2):2020. (58 lpp.). doi:10.2903/j.efsa.2011.2020. Pieejams tiešsaistē: www.efsa.europa.eu.

- (7) Dažādajās veiktajās pārbaudēs tika konstatēts, ka 1-naftilacetamīdu saturošu augu aizsardzības līdzekļus var uzskatīt par kopumā atbilstošiem Direktīvas 91/414/EEK 5. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā noteiktajām prasībām, jo īpaši attiecībā uz lietošanas veidiem, kas tika pārbaudīti un sīki izklāstīti Komisijas pārskata ziņojumā. Tādēļ ir lietderīgi apstiprināt 1-naftilacetamīdu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009.
- (8) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 13. panta 2. punktu saistībā ar tās 6. pantu un ņemot vērā pašreizējo zinātnisko un tehnisko informāciju, tomēr jāiekļauj daži nosacījumi un ierobežojumi.
- (9) Neskarot secinājumu, ka 1-naftilacetamīds būtu jāapstiprina, jo īpaši ir lietderīgi pieprasīt papildu apstiprinājuma informāciju.
- (10) Pirms darbīgo vielu apstiprina, jāparedz pietiekams laikposms, lai dalībvalstis un ieinteresētās personas varētu sagatavoties apstiprināšanas rezultātā radušos jauno prasību izpildei.
- (11) Neskarot Regulā (EK) Nr. 1107/2009 noteiktos pienākumus pēc apstiprināšanas un ņemot vērā īpašo situāciju, ko radījusi pāreja no Direktīvas 91/414/EEK uz Regulu (EK) Nr. 1107/2009, tomēr būtu jāpiemēro turpmāk minētais. Dalībvalstīm būtu jādod sešu mēnešu periods pēc apstiprināšanas, lai pārskatītu to augu aizsardzības līdzekļu atļaujas, kuros ir 1-naftilacetamīds. Dalībvalstīm pēc vajadzības būtu jāgroza, jāaizstāj vai jāatsauc spēkā esošās atļaujas. Atkāpjoties no iepriekš minētā termiņa, būtu jāparedz garāks periods, lai iesniegtu un novērtētu atjaunināto pilnīgo III pielikumā minēto dokumentāciju, kas noteikta Direktīvā 91/414/EEK, par katru augu aizsardzības līdzekli katram paredzētajam lietošanas veidam saskaņā ar vienotiem principiem.
- (12) Pieredze, kas gūta, Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā iekļaujot darbīgās vielas, kuras novērtētas saskaņā ar Komisijas 1992. gada 11. decembra Regulu (EEK) Nr. 3600/92, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus tās darba programmas pirmā posma īstenošanai, kas minēta 8. panta 2. punktā Padomes Direktīvā 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū⁽¹⁾, liecina, ka var rasties grūtības, interpretējot pašreizējo atļauju turētāju pienākumus attiecībā uz piekļuvi datiem. Lai izvairītos no turpmākiem sarežģījumiem, jāprecizē dalībvalstu pienākumi, galvenokārt pienākums pārbaudīt, vai atļaujas turētājam ir piekļuve dokumentācijai, kas atbilst minētās direktīvas

II pielikuma prasībām. Tomēr šāds precizējums, salīdzinot ar līdzšinējām direktīvām par grozījumiem I pielikumā vai regulām, ar ko apstiprina darbīgās vielas, neparedz jaunus pienākumus dalībvalstīm vai atļauju turētājiem.

- (13) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 13. panta 4. punktu būtu attiecīgi jāgroza pielikums Komisijas 2011. gada 25. maija Īstenošanas regulā (ES) Nr. 540/2011, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 attiecībā uz apstiprināto darbīgo vielu sarakstu⁽²⁾.
- (14) Lēmumā 2008/941/EK ir paredzēts, ka 1-naftilacetamīdu neiekļauj minētajā pielikumā un līdz 2011. gada 31. decembrim atsauc tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaujas, kuros ir minētā viela. Minētā lēmuma pielikumā jāsvīturo rinda attiecībā uz 1-naftilacetamīdu. Tādēļ ir lietderīgi attiecīgi grozīt Lēmumu 2008/941/EK.
- (15) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Darbīgās vielas apstiprināšana

Darbīgo vielu 1-naftilacetamīdu, kas aprakstīts I pielikumā, apstiprina, ievērojot minētajā pielikumā paredzētos nosacījumus.

2. pants

Augu aizsardzības līdzekļu atkārtota vērtēšana

1. Dalībvalstis saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009 līdz 2012. gada 30. jūnijam vajadzības gadījumā groza vai atsauc tādu augu aizsardzības līdzekļu spēkā esošās atļaujas, kas satur 1-naftilacetamīdu kā darbīgo vielu.

Līdz minētajai dienai tās jo īpaši pārliecinās, vai ir izpildīti šīs regulas I pielikuma nosacījumi, izņemot nosacījumus, kas paredzēti minētā pielikuma īpašo noteikumu slejas B daļā, un vai atļaujas turētāja rīcībā ir dokumentācija vai viņam ir pieejama dokumentācija, kas atbilst Direktīvas 91/414/EEK II pielikuma prasībām saskaņā ar minētās direktīvas 13. panta 1.–4. punkta un Regulas (EK) Nr. 1107/2009 62. panta nosacījumiem.

⁽¹⁾ OV L 366, 15.12.1992., 10. lpp.

⁽²⁾ OV L 153, 11.6.2011., 1. lpp.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, attiecībā uz katru atļauto augu aizsardzības līdzekli, kas satur 1-naftilacetamīdu kā vienīgo vai vienu no vairākām darbīgajām vielām, kuras visas vēlākais līdz 2011. gada 31. decembrim ir iekļautas pielikumā Īstenošanas regulai (ES) Nr. 540/2011, dalībvalstis atkārtoti novērtē līdzekli saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā noteiktajiem vienotajiem principiem, pamatojoties uz dokumentāciju, kas atbilst Direktīvas 91/414/EEK III pielikuma prasībām, un ņemot vērā šīs regulas I pielikuma īpašo noteikumu slejas B daļu. Pamatojoties uz minēto novērtējumu, tās nosaka, vai līdzeklis atbilst Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 1. punkta nosacījumiem. Pēc tam, kad tas ir konstatēts, dalībvalstis rīkojas šādi:

- a) ja 1-naftilacetamīds ir vienīgā darbīgā viela līdzeklī, vajadzības gadījumā vēlākais līdz 2015. gada 31. decembrim groza vai atsauc atļauju; vai
- b) ja līdzeklis satur 1-naftilacetamīdu kā vienu no vairākām darbīgajām vielām, vajadzības gadījumā groza vai atsauc atļauju līdz 2015. gada 31. decembrim vai termiņā, kas šādi grozīšanai vai atsaukšanai paredzēts attiecīgajā tiesību

aktā vai aktos, ar kuriem attiecīgā viela vai vielas tika iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā vai apstiprinātas, izvēloties vēlāko no šiem datumiem.

3. pants

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 grozījumi

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

4. pants

Lēmuma 2008/941/EK grozījumi

Lēmuma 2008/941/EK pielikumā svītro rindu attiecībā uz 1-naftilacetamīdu.

5. pants

Stāšanās spēkā un piemērošanas diena

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2012. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 5. augustā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

I PIELIKUMS

Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Apstiprinājuma datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
1-naftilacetamīds CAS Nr. 86-86-2 CIPAC Nr. 282	2-(1-naftil)acetamīds	≥ 980 g/kg	2012. gada 1. janvāris	2021. gada 31. decembris	<p>A DAĻA</p> <p>Var atļaut lietot tikai kā augu augšanas regulētāju.</p> <p>B DAĻA</p> <p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos principus, ņem vērā pārskata ziņojuma secinājumus par 1-naftilacetamīdu, un jo īpaši I un II papildinājumu, ko 2011. gada 17. jūnijā pabeidza Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgā komiteja.</p> <p>Šajā vispārējā novērtēšanā dalībvalstis:</p> <p>a) īpašu uzmanību pievērš lietotāju un darbinieku apdraudējumam un nodrošina, lai lietošanas nosacījumos būtu paredzēts vajadzības gadījumā izmantot atbilstošus individuālās aizsardzības līdzekļus;</p> <p>b) īpašu uzmanību pievērš gruntsūdens aizsardzībai gadījumos, kad darbīgo vielu lieto apgabalos ar piesārņojumjutīgiem augsnes un/vai klimatiskajiem apstākļiem;</p> <p>c) īpašu uzmanību pievērš ūdens organismu apdraudējumam;</p> <p>d) īpašu uzmanību pievērš to augu apdraudējumam, kuri nav šā līdzekļa lietojuma mērķis;</p> <p>e) īpašu uzmanību pievērš putnu apdraudējumam.</p> <p>Lietošanas nosacījumos vajadzības gadījumā ietver riska mazināšanas pasākumus.</p> <p>Pieteikuma iesniedzējs sniedz apstiprinošu informāciju par:</p> <p>1) apdraudējumu augiem, kas nav šā līdzekļa lietojuma mērķis;</p> <p>2) ilgtermiņa apdraudējumu putniem.</p> <p>Pieteikuma iesniedzējs šo informāciju sniedz Komisijai, dalībvalstīm un iestādei vēlākais līdz 2013. gada 31. decembrim.</p>

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un tās specifikācija ir sniegta pārskata ziņojumā.

II PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikuma B daļā pievieno šādu ierakstu:

Numurs	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (*)	Apstiprinājuma datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
"12	1-naftilacetamīds CAS Nr. 86-86-2 CIPAC Nr. 282	2-(1-naftil)acetamīds	≥ 980 g/kg	2012. gada 1. janvāris	2021. gada 31. decembris	<p>A DAĻA</p> <p>Var atļaut lietot tikai kā augu augšanas regulētāju.</p> <p>B DAĻA</p> <p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā pārskata ziņojuma secinājumus par 1-naftilacetamīdu, un jo īpaši I un II papildinājumu, ko 2011. gada 17. jūnijā pabeidza Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgā komiteja.</p> <p>Šajā vispārējā novērtēšanā dalībvalstis:</p> <p>a) īpašu uzmanību pievērš lietotāju un darbinieku apdraudējumam un nodrošina, lai lietošanas nosacījumos būtu paredzēts vajadzības gadījumā izmantot atbilstošus individuālās aizsardzības līdzekļus;</p> <p>b) īpašu uzmanību pievērš gruntsūdens aizsardzībai gadījumos, kad darbīgo vielu lieto apgabalos ar piesārņojumjutīgiem augsnes un/vai klimatiskajiem apstākļiem;</p> <p>c) īpašu uzmanību pievērš ūdens organismu apdraudējumam;</p> <p>d) īpašu uzmanību pievērš to augu apdraudējumam, kuri nav šā līdzekļa lietojuma mērķis;</p> <p>e) īpašu uzmanību pievērš putnu apdraudējumam.</p> <p>Lietošanas nosacījumos vajadzības gadījumā ietver riska mazināšanas pasākumus.</p> <p>Pieteikuma iesniedzējs sniedz apstiprinošu informāciju par:</p> <p>1) apdraudējumu augiem, kuri nav šā līdzekļa lietojuma mērķis;</p> <p>2) ilgtermiņa apdraudējumu putniem.</p> <p>Pieteikuma iesniedzējs šo informāciju sniedz Komisijai, dalībvalstīm un iestādei vēlākais līdz 2013. gada 31. decembrim."</p>

(*) Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un tās specifikācija ir sniegta pārskata ziņojumā.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 787/2011

(2011. gada 5. augusts),

ar ko apstiprina darbīgo vielu 1-naftiletiķskābi saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 un Komisijas Lēmuma 2008/941/EK pielikumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

darbīgo vielu neieklāšanu Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā un tādu augu aizsardzības līdzekļu atļauju atsaukšanu, kuros ir minētās vielas ⁽⁶⁾.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 21. oktobra Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 13. panta 2. punktu un 78. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 80. panta 1. punkta c) apakšpunktu attiecībā uz apstiprinājuma procedūru un nosacījumiem darbīgajām vielām, par kurām iesniegtie pieteikumi ir pilnīgi saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 33/2008 ⁽²⁾ 16. pantu, ir jāpiemēro Padomes Direktīva 91/414/EEK ⁽³⁾. 1-naftiletiķskābe, iepriekš dēvēta par "naftiletiķskābi", ir darbīgā viela, par kuru iesniegtais pieteikums ir pilnīgs saskaņā ar minēto regulu.

(2) Komisijas Regulā (EK) Nr. 1112/2000 ⁽⁴⁾ un Regulā (EK) Nr. 2229/2002 ⁽⁵⁾ paredzēti sīki izstrādāti noteikumi Direktīvas 91/414/EEK 8. panta 2. punktā minētās darba programmas ceturrtā posma īstenošanai un izveidots to darbīgo vielu saraksts, kuras jānovērtē saistībā ar to iespējamo iekļaušanu Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā. Minētajā sarakstā ir iekļauta 1-naftiletiķskābe.

(3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2229/2004 24.e pantu ziņotājs atsauc savu atbalstu šīs darbīgās vielas iekļaušanai Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā divu mēnešu laikā pēc minētās regulas 24. panta 2. punktā noteiktā novērtējuma ziņojuma projekta saņemšanas. Līdz ar to par naftiletiķskābes neieklāšanu tika pieņemts Komisijas 2008. gada 8. decembra Lēmums 2008/941/EK par dažu

(4) Sākotnējais ziņotājs (turpmāk "pieteikuma iesniedzējs") saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 2. punktu iesniedza jaunu pieteikumu, kurā pieprasīja piemērot paātrināto procedūru, kas paredzēta 14. līdz 19. pantā Regulā (EK) Nr. 33/2008, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus Direktīvas 91/414/EEK piemērošanai attiecībā uz parasto un paātrināto procedūru to darbīgo vielu novērtēšanai, kas veidoja darba programmas daļu, kura minēta šīs direktīvas 8. panta 2. punktā, bet nav iekļautas tās I pielikumā.

(5) Pieteikumu iesniedza Francijai, kura ar Regulu (EK) Nr. 2229/2004 bija izraudzīta par ziņotāju dalībvalsti. Tika ievērots paātrinātās procedūras termiņš. Darbīgās vielas specifikācija un atļautie izmantošanas veidi ir tādi, kā minēts Lēmumā 2008/941/EK. Minētais pieteikums atbilst arī visām pārējām Regulas (EK) Nr. 33/2008 15. pantā minētajām pamatprasībām un procedūras prasībām.

(6) Francija izvērtēja pieteikuma iesniedzēja iesniegtos papildu datus un sagatavoja papildu ziņojumu. Tā minēto ziņojumu 2010. gada 12. martā nosūtīja Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei (turpmāk "iestāde") un Komisijai. Iestāde papildu ziņojumu darīja zināmu pārējām dalībvalstīm un pieteikuma iesniedzējam, lai tie varētu izteikt piezīmes, un saņemtās piezīmes nosūtīja Komisijai. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 33/2008 20. panta 1. punktu un pēc Komisijas pieprasījuma iestāde secinājumu par 1-naftiletiķskābi iesniedza Komisijai 2011. gada 15. februārī ⁽⁷⁾. Dalībvalstis un Komisija izskatīja novērtējuma ziņojuma projektu, papildu ziņojumu un iestādes secinājumu Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgajā komitejā, un 2011. gada 17. jūnijā tas tika pabeigts kā Komisijas pārskata ziņojums par 1-naftiletiķskābi.

⁽¹⁾ OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 15, 18.1.2008., 5. lpp.

⁽³⁾ OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 168, 27.6.2002., 14. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 379, 24.12.2004., 13. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 335, 13.12.2008., 91. lpp.

⁽⁷⁾ Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde; Secinājums par darbīgās vielas 1-naftiletiķskābe pesticīdu riska novērtējuma profesionālapskati. EFSA Journal 2011; 9(2):2019 (54. lpp.). doi:10.2903/j.efsa.2011.2019. Pieejams tiešsaistē: www.efsa.europa.eu

- (7) Dažādajās veiktajās pārbaudēs tika konstatēts, ka 1-naftiletiķskābi saturošus augu aizsardzības līdzekļus var uzskatīt par tādiem, kas kopumā atbilst Direktīvas 91/414/EEK 5. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā noteiktajām prasībām, jo īpaši attiecībā uz izmantošanas veidiem, kas tika pārbaudīti un sīki izklāstīti Komisijas pārskata ziņojumā. Tāpēc 1-naftiletiķskābi ir lietderīgi apstiprināt saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009.
- (8) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 13. panta 2. punktu saistībā ar tās 6. pantu un ņemot vērā pašreizējās zinātniskās un tehniskās zināšanas, tomēr ir jāiekļauj atsevišķi nosacījumi un ierobežojumi.
- (9) Neskarot secinājumu, ka 1-naftiletiķskābe ir jāapstiprina, ir lietderīgi pieprasīt papildu apliecināšanu informāciju.
- (10) Pirms apstiprināšanas jāparedz pietiekams laika posms, lai dalībvalstis un ieinteresētās personas varētu sagatavoties šā apstiprinājuma radīto jauno prasību izpildei.
- (11) Neskarot no apstiprinājuma izrietošās saistības, kas noteiktas Regulā (EK) Nr. 1107/2009, un ņemot vērā īpašo situāciju, kas rodas saistībā ar pāreju no Direktīvas 91/414/EEK uz Regulu (EK) Nr. 1107/2009, ir jāpiemēro turpmāk minētais. Pēc apstiprināšanas dalībvalstīm jāpiešķir sešus mēnešus ilgs laika posms to atļauju pārskatīšanai, kas izdotas attiecībā uz 1-naftiletiķskābi saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem. Vajadzības gadījumā dalībvalstīm ir jāmaina, jāaizstāj vai jāatsauc spēkā esošās atļaujas. Atkāpjoties no minētā termiņa, jāparedz ilgāks laika posms, lai iesniegtu un novērtētu atjauninātu pilnīgo III pielikumā minēto dokumentāciju atbilstīgi Direktīvai 91/414/EEK par katru augu aizsardzības līdzekli katrai attiecīgai izmantošanai saskaņā ar vienotiem principiem.
- (12) Par iespējamām grūtībām, interpretējot pašreizējo atļauju turētāju pienākumus attiecībā uz piekļuvi datiem, liecina pieredze, kas gūta, Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā iekļaujot darbīgās vielas, kuras novērtētas saskaņā ar Komisijas 1992. gada 11. decembra Regulu (EEK) Nr. 3600/92, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus tās darba programmas pirmā posma īstenošanai, kas minēta 8. panta 2. punktā Padomes Direktīvā 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū⁽¹⁾. Lai izvairītos no turpmākām grūtībām, jāprecizē dalībvalstu pienākumi, galvenokārt pienākums pārbaudīt, vai atļaujas turētājam ir piekļuve dokumentācijai, kas atbilst minētās direktīvas II pielikuma prasībām. Tomēr šāds precizējums, salīdzinot ar līdzšinējām direktīvām par
- grozījumiem minētās direktīvas I pielikumā vai regulās, ar kurām apstiprina darbīgās vielas, neparedz jaunus pienākumus dalībvalstīm vai atļauju turētājiem.
- (13) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 13. panta 4. punktu ir atbilstīgi jāgroza Komisijas 2011. gada 25. maija Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 attiecībā uz darbīgo vielu sarakstu⁽²⁾, pielikums.
- (14) Lēmumā 2008/941/EK ir paredzēta 1-naftiletiķskābes neiekļaušana un tas, ka līdz 2011. gada 31. decembrim atsauc tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaujas, kuros ir minētā viela. Minētā lēmuma pielikumā ir jāsvīturo rinda attiecībā uz naftiletiķskābi. Tādēļ ir lietderīgi attiecīgi grozīt Lēmumu 2008/941/EK.
- (15) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Darbīgās vielas apstiprināšana

Darbīgā viela 1-naftiletiķskābe, kas norādīta I pielikumā, ir apstiprināta atbilstīgi šajā pielikumā noteiktajiem nosacījumiem.

2. pants

Augu aizsardzības līdzekļu atkārtota novērtēšana

1. Vajadzības gadījumā dalībvalstis līdz 2012. gada 30. jūnijam saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009 groza vai atsauc spēkā esošās atļaujas augu aizsardzības līdzekļiem, kas satur 1-naftiletiķskābi kā darbīgo vielu.

Līdz minētajam datumam tās jo īpaši pārliecinās, ka ir izpildīti šīs regulas I pielikuma nosacījumi, izņemot nosacījumus, kas noteikti šā pielikuma īpašo noteikumu slejas B daļā, un ka atļaujas turētājam ir dokumentācija vai piekļuve dokumentācijai, kas atbilst Direktīvas 91/414/EEK II pielikuma prasībām saskaņā ar tās 13. panta 1.–4. punkta un Regulas (EK) Nr. 1107/2009 62. panta nosacījumiem.

⁽¹⁾ OV L 366, 15.12.1992., 10. lpp.

⁽²⁾ OV L 153, 11.6.2011., 1. lpp.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, katru atļauto augu aizsardzības līdzekli, kas satur 1-naftiletiķskābi kā vienīgo vai vienu no vairākām darbīgajām vielām, kuras ir iekļautas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumā vēlākais līdz 2011. gada 31. decembrim, dalībvalstis novērtē atkārtoti saskaņā ar vienotajiem principiem, kuri noteikti Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā, pamatojoties uz dokumentāciju, kas atbilst Direktīvas 91/414/EEK III pielikuma prasībām, un ņemot vērā šīs regulas I pielikuma īpašo noteikumu slejas B daļu. Pamatojoties uz minēto novērtējumu, tās nosaka, vai līdzeklis joprojām atbilst Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 1. punkta nosacījumiem. Pēc tam, kad tas ir konstatēts, dalībvalstis rīkojas šādi:

- a) ja līdzeklis satur 1-naftiletiķskābi kā vienīgo darbīgo vielu, vajadzības gadījumā groza vai atsauc atļauju vēlākais līdz 2015. gada 31. decembrim; vai
- b) ja līdzeklis satur 1-naftiletiķskābi kā vienu no vairākām darbīgajām vielām, vajadzības gadījumā groza vai atsauc atļauju līdz 2015. gada 31. decembrim vai līdz datumam, kas šādai grozīšanai vai atsaukšanai paredzēts attiecīgajā

tiesību aktā vai tiesību aktos, ar kuriem atbilstīgā viela vai vielas iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā vai apstiprinātas, izvēloties vēlāko no šiem datumiem.

3. pants

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 grozījumi

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

4. pants

Grozījumi Lēmumā 2008/941/EK

Lēmuma 2008/941/EK pielikumā svītro rindu par naftiletiķskābi.

5. pants

Stāšanās spēkā un piemērošanas diena

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2012. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 5. augustā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

I PIELIKUMS

Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājums ir spēkā līdz	Īpaši noteikumi
1-naftiletiķskābe CAS Nr. 86-87-3 CIPAC Nr. 313	1-naftiletiķskābe	≥ 980 g/kg	2012. gada 1. janvāris	2021. gada 31. decembris	<p>A DAĻA</p> <p>Atļauts izmantot tikai kā augu augšanas regulētāju.</p> <p>B DAĻA</p> <p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā pārskata ziņojuma secinājumus par 1-naftiletiķskābi, un jo īpaši tā I un II papildinājumu, ko 2011. gada 17. jūnijā pabeidza Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgā komiteja.</p> <p>Šajā vispārējā novērtēšanā dalībvalstis:</p> <p>a) īpašu uzmanību pievērš lietotāju un strādnieku apdraudējumam un nodrošina, lai lietošanas noteikumos būtu paredzēts, ka vajadzības gadījumā ir jāizmanto atbilstoši individuālās aizsardzības līdzekļi;</p> <p>b) īpašu uzmanību pievērš jautājumam par uztura iedarbību uz patērētājiem, ievērojot turpmākos maksimāli pieļaujamā atliekvielu daudzuma grozījumus;</p> <p>c) īpašu uzmanību pievērš gruntsūdeņu aizsardzībai, kad darbīgā viela tiek izmantota apgabalos ar piesārņojumjutīgiem augsnes un/vai klimatiskajiem apstākļiem;</p> <p>d) īpašu uzmanību pievērš ūdens organismu apdraudējumam;</p> <p>e) īpašu uzmanību pievērš putnu apdraudējumam.</p> <p>Izmantošanas nosacījumos vajadzības gadījumā ietver apdraudējuma mazināšanas pasākumus.</p> <p>Pieteikuma iesniedzējs iesniedz šādu apliecināšanu informāciju:</p> <p>1) noārdīšanās process un ātrums augsnē, tostarp fotolīzes iespējamības novērtējums;</p> <p>2) putnu ilgtermiņa apdraudējums.</p> <p>Pieteikuma iesniedzējs iesniedz šādu informāciju Komisijai, dalībvalstīm un iestādei līdz 2013. gada 31. decembrim.</p>

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifikāciju ir sniegta pārskata ziņojumā.

II PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikuma B daļā pievieno šādu ierakstu:

Numurs	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājums ir spēkā līdz	Īpaši noteikumi
"13	1-naftiletiķskābe CAS Nr. 86-87-3 CIPAC Nr. 313	1-naftiletiķskābe	≥ 980 g/kg	2012. gada 1. janvāris	2021. gada 31. decembris	<p>A DAĻA</p> <p>Atļauts izmantot tikai kā augu augšanas regulētāju.</p> <p>B DAĻA</p> <p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā pārskata ziņojuma secinājumus par 1-naftiletiķskābi, un jo īpaši tā I un II papildinājumu, ko 2011. gada 17. jūnijā pabeidza Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgā komiteja.</p> <p>Šajā vispārējā novērtēšanā dalībvalstis:</p> <p>a) īpašu uzmanību pievērš lietotāju un strādnieku apdraudējumam un nodrošina, lai lietošanas noteikumos būtu paredzēts, ka vajadzības gadījumā ir jāizmanto atbilstoši individuālās aizsardzības līdzekļi;</p> <p>b) īpašu uzmanību pievērš jautājumam par uztura iedarbību uz patērētājiem, ievērojot turpmākos maksimāli pieļaujamā atliekvielu daudzuma grozījumus;</p> <p>c) īpašu uzmanību pievērš gruntsūdeņu aizsardzībai, kad darbīgā viela tiek izmantota apgabalos ar piesārņojumjutīgiem augsnes un/vai klimatiskajiem apstākļiem;</p> <p>d) īpašu uzmanību pievērš ūdens organismu apdraudējumam;</p> <p>e) īpašu uzmanību pievērš putnu apdraudējumam.</p> <p>Izmantošanas nosacījumos vajadzības gadījumā ietver apdraudējuma mazināšanas pasākumus.</p> <p>Pieteikuma iesniedzējs iesniedz šādu apliecināšanu informāciju:</p> <p>1) noārdīšanās process un ātrums augsnē, tostarp fotolīzes iespējamības novērtējums;</p> <p>2) putnu ilgtermiņa apdraudējums.</p> <p>Pieteikuma iesniedzējs iesniedz šādu informāciju Komisijai, dalībvalstīm un iestādei līdz 2013. gada 31. decembrim."</p>

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju ir sniegta pārskata ziņojumā.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 788/2011

(2011. gada 5. augusts),

ar ko apstiprina darbīgo vielu fluazifopu-P saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 un Komisijas Lēmuma 2008/934/EK pielikumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 21. oktobra Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 13. panta 2. punktu un 78. panta 2. punktu,

Regulu (EK) Nr. 1490/2002, ar kuru nosaka sīki izstrādātus noteikumus, kā īstenot trešo posmu darba programmā, kura minēta Padomes Direktīvas 91/414/EEK 8. panta 2. punktā, un Regulu (EK) Nr. 2229/2004, ar ko nosaka turpmākus sīki izstrādātus noteikumus, kā īstenot ceturto posmu darba programmā, kura minēta Padomes Direktīvas 91/414/EEK 8. panta 2. punktā ⁽⁶⁾, ziņotājs divu mēnešu laikā pēc minētās regulas spēkā stāšanās dienas atsauca savu atbalstu šīs darbīgās vielas iekļaušanai Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā. Līdz ar to par fluazifopa-P neiekļaušanu tika pieņemts Komisijas 2008. gada 5. decembra Lēmums 2008/934/EK par dažu darbīgo vielu neiekļaušanu Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā un tādu augu aizsardzības līdzekļu atļauju atsaukšanu, kuros ir minētās vielas ⁽⁷⁾.

tā kā:

(1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 80. panta 1. punkta c) apakšpunktu Padomes Direktīvu 91/414/EEK ⁽²⁾ attiecībā uz apstiprinājuma procedūru un nosacījumiem piemēro darbīgajām vielām, par kurām iesniegtie pieteikumi saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 33/2008 ⁽³⁾ 16. pantu ir pilnīgi. Fluazifops-P ir darbīgā viela, par kuru iesniegtie pieteikumi saskaņā ar minēto regulu ir pilnīgi.

(2) Komisijas Regulā (EK) Nr. 451/2000 ⁽⁴⁾ un Regulā (EK) Nr. 1490/2002 ⁽⁵⁾ ir paredzēti sīki izstrādāti noteikumi Direktīvas 91/414/EEK 8. panta 2. punktā minētās darba programmas otrā un trešā posma īstenošanai un izveidots to darbīgo vielu saraksts, kuras jānovērtē saistībā ar to iespējamo iekļaušanu Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā. Fluazifops-P ir iekļauts minētajā sarakstā.

(3) Saskaņā ar 3. panta 2. punktu Komisijas 2007. gada 20. septembra Regulā (EK) Nr. 1095/2007, ar ko groza

(4) Sākotnējais ziņotājs (turpmāk "pieteikuma iesniedzējs") saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 2. punktu iesniedza jaunu pieteikumu, kurā pieprasīja piemērot paātrināto procedūru, kas paredzēta 14.–19. pantā Regulā (EK) Nr. 33/2008, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus Padomes Direktīvas 91/414/EEK piemērošanai attiecībā uz parasto un paātrināto procedūru to darbīgo vielu novērtēšanai, kas veidoja darba programmas daļu, kura minēta minētās direktīvas 8. panta 2. punktā, bet nav iekļautas tās I pielikumā.

(5) Pieteikumu iesniedza Francijai, kura ar Regulu (EK) Nr. 1490/2002 bija izraudzīta par ziņotāju dalībvalsti. Tika ievērots paātrinātās procedūras termiņš. Darbīgās vielas specifikācija un atļautie lietošanas veidi ir tādi, kā minēts Lēmumā 2008/934/EK. Minētais pieteikums atbilst arī visām pārējām Regulas (EK) Nr. 33/2008 15. pantā minētajām pamatprasībām un procedūras prasībām.

(6) Francija izvērtēja pieteikuma iesniedzēja iesniegtos papildu datus un sagatavoja papildu ziņojumu. Tā minēto ziņojumu 2010. gada 19. februārī nosūtīja Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei (turpmāk "iestāde") un

⁽¹⁾ OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.⁽³⁾ OV L 15, 18.1.2008., 5. lpp.⁽⁴⁾ OV L 55, 29.2.2000., 25. lpp.⁽⁵⁾ OV L 224, 21.8.2002., 23. lpp.⁽⁶⁾ OV L 246, 21.9.2007., 19. lpp.⁽⁷⁾ OV L 333, 11.12.2008., 11. lpp.

Komisijai. Iestāde papildu ziņojumu nosūtīja pārējām dalībvalstīm un pieteikuma iesniedzējam, lai tie varētu izteikt piezīmes, un saņemtās piezīmes nosūtīja Komisijai. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 33/2008 20. panta 1. punktu un pēc Komisijas pieprasījuma iestāde 2010. gada 17. novembrī Komisijai iesniedza secinājumu par fluazifopu-P⁽¹⁾. Dalībvalstis un Komisija izskatīja novērtējuma ziņojuma projektu, papildu ziņojumu un iestādes secinājumu Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgajā komitejā, un 2011. gada 17. jūnijā tas tika pabeigts kā Komisijas pārskata ziņojums par fluazifopu-P.

- (7) Dažādajās veiktajās pārbaudēs tika konstatēts, ka fluazifopu-P saturošus augu aizsardzības līdzekļus var uzskatīt par kopumā atbilstošiem Direktīvas 91/414/EEK 5. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā noteiktajām prasībām, jo īpaši attiecībā uz lietojuma veidiem, kas tika pārbaudīti un sīki izklāstīti Komisijas pārskata ziņojumā. Tāpēc fluazifopu-P var apstiprināt saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009.
- (8) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 13. panta 2. punktu saistībā ar tās 6. pantu un ņemot vērā pašreizējo zinātnisko un tehnisko informāciju, tomēr jāiekļauj daži nosacījumi un ierobežojumi.
- (9) Neskarot secinājumu, ka fluazifops-P ir jāapstiprina, ir lietderīgi pieprasīt papildu apstiprinošu informāciju.
- (10) Pirms darbīgo vielu apstiprina, jāparedz pietiekams laika posms, lai dalībvalstis un ieinteresētās personas varētu sagatavoties apstiprināšanas rezultātā radušos jauno prasību izpildei.
- (11) Neskarot Regulā (EK) Nr. 1107/2009 noteiktos pienākumus pēc apstiprināšanas un ņemot vērā īpašo situāciju, ko radījusi pāreja no Direktīvas 91/414/EEK uz Regulu (EK) Nr. 1107/2009, tomēr būtu jāpiemēro turpmāk minētais. Dalībvalstīm būtu jādod sešu mēnešu periods pēc apstiprināšanas, lai pārskatītu to augu aizsardzības līdzekļu atļaujas, kuros ir fluazifops-P. Dalībvalstīm pēc vajadzības būtu jāgroza, jāaizstāj vai jāatsauc spēkā esošās atļaujas. Atkāpjoties no iepriekš minētā termiņa, būtu jāparedz garāks periods, lai iesniegtu un novērtētu atjaunināto pilnīgo III pielikumā minēto dokumentāciju, kas

noteikta Direktīvā 91/414/EEK, par katru augu aizsardzības līdzekli katram paredzētajam lietošanas veidam saskaņā ar vienotiem principiem.

- (12) Pieredze, kas gūta, Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā iekļaujot darbīgās vielas, kuras novērtētas saskaņā ar Komisijas 1992. gada 11. decembra Regulu (EEK) Nr. 3600/92, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus tās darba programmas pirmā posma īstenošanai, kas minēta 8. panta 2. punktā Padomes Direktīvā 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū⁽²⁾, liecina, ka var rasties grūtības, interpretējot pašreizējo atļauju turētāju pienākumus attiecībā uz piekļuvi datiem. Lai izvairītos no turpmākiem sarežģījumiem, jāprecizē dalībvalstu pienākumi, galvenokārt pienākums pārbaudīt, vai atļaujas turētājam ir piekļuve dokumentācijai, kas atbilst minētās direktīvas II pielikuma prasībām. Tomēr šāds precizējums, salīdzinot ar līdzšinējām direktīvām par grozījumiem I pielikumā vai regulām, ar ko apstiprina darbīgās vielas, neparedz jaunus pienākumus dalībvalstīm vai atļauju turētājiem.
- (13) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 13. panta 4. punktu būtu attiecīgi jāgroza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011⁽³⁾ pielikums.
- (14) Lēmumā 2008/934/EK ir paredzēts, ka fluazifopu-P neiekļauj minētajā pielikumā un līdz 2011. gada 31. decembrim atsauc tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaujas, kuros ir minētā viela. Minētā lēmuma pielikumā jāsvīturo rinda attiecībā uz fluazifopu-P. Tādēļ ir lietderīgi attiecīgi grozīt Lēmumu 2008/934/EK.
- (15) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņu,

IR PIENĒMUŠI ŠO REGULU.

1. pants

Darbīgās vielas apstiprināšana

Darbīgo vielu fluazifopu-P, kas aprakstīts I pielikumā, apstiprina, ievērojot minētajā pielikumā paredzētos nosacījumus.

⁽¹⁾ Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde. *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance fluazifop-P-butyl*. EFSA Journal 2010; 8(11): (24 lpp.). doi:10.2903/j.efsa.2010.1905. Pieejams tiešsaistē: www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm

⁽²⁾ OV L 366, 15.12.1992., 10. lpp.

⁽³⁾ OV L 153, 11.6.2011., 1. lpp.

2. pants

Augu aizsardzības līdzekļu atkārtota novērtēšana

1. Dalībvalstis saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009 līdz 2012. gada 30. jūnijam vajadzības gadījumā groza vai atsauc tādu augu aizsardzības līdzekļu spēkā esošās atļaujas, kas satur fluazifopu-P kā darbīgo vielu.

Līdz minētajam datumam tās jo īpaši pārlicinās, ka ir izpildīti šīs regulas I pielikuma nosacījumi, izņemot nosacījumus, kas noteikti šā pielikuma īpašo noteikumu slejas B daļā, un ka atļaujas turētājam ir dokumentācija vai piekļuve dokumentācijai, kas atbilst Direktīvas 91/414/EEK II pielikuma prasībām saskaņā ar tās 13. panta 1.–4. punkta un Regulas (EK) Nr. 1107/2009 62. panta nosacījumiem.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, attiecībā uz katru atļauto augu aizsardzības līdzekli, kas satur fluazifopu-P kā vienīgo vai vienu no vairākām darbīgajām vielām, kuras visas vēlākais līdz 2011. gada 31. decembrim ir iekļautas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumā, dalībvalstis atkārtoti novērtē līdzekli saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā noteiktajiem vienotajiem principiem, pamatojoties uz dokumentāciju, kas atbilst Direktīvas 91/414/EEK III pielikuma prasībām, un ņemot vērā šīs regulas I pielikuma īpašo noteikumu slejas B daļu. Pamatojoties uz minēto novērtējumu, tās nosaka, vai līdzeklis atbilst Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 1. punkta nosacījumiem. Pēc tam, kad tas ir konstatēts, dalībvalstis rīkojas šādi:

- a) ja fluazifops-P ir vienīgā darbīgā viela līdzeklī, vajadzības gadījumā vēlākais līdz 2015. gada 31. decembrim groza vai atsauc atļauju; vai
- b) ja līdzeklis satur fluazifopu-P kā vienu no vairākām darbīgajām vielām, vajadzības gadījumā groza vai atsauc atļauju līdz 2015. gada 31. decembrim vai termiņā, kas šādai grozīšanai vai atsaukšanai paredzēts attiecīgajā tiesību aktā vai aktos, ar kuriem attiecīgā viela vai vielas tika iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā vai apstiprinātas, izvēloties vēlāko no šiem datumiem.

3. pants

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 grozījumi

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

4. pants

Lēmuma 2008/934/EK grozījumi

Lēmuma 2008/934/EK pielikumā svītro rindu par fluazifopu-P.

5. pants

Stāšanās spēkā un piemērošanas diena

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2012. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 5. augustā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

I PIELIKUMS

Parastais nosaukums, identifikācijas numurs	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājums ir spēkā līdz	Īpaši noteikumi
Fluazifops-P CAS Nr. 83066-88-0 (fluazifops-P) CIPAC Nr. 467 (fluazifops-P)	(R)-2-(4-[5-(trifluorometil)-2-piridiloksi]-fenoksi)propionskābe (fluazifops-P)	≥ 900 g/kg fluazifop-P-butilā Saražotajā vielā 2-hlor-5-(trifluorometil)piridīna piemaisījums nedrīkst pārsniegt 1,5 g/kg.	2012. gada 1. janvāris	2021. gada 31. decembris	A DAĻA Var atļaut izmantot tikai kā herbicīdu augļu dārzos (pie augu pamatnes) vienu reizi gadā. B DAĻA Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā pārskata ziņojuma secinājumus par fluazifop-P-butilu, un jo īpaši tā I un II papildinājumu, ko 2011. gada 17. jūnijā pabeidza Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgā komiteja. Šajā vispārējā novērtēšanā dalībvalstis: — īpašu uzmanību pievērš lietotāju apdraudējumam un nodrošina, lai lietošanas noteikumos būtu paredzēts, ka vajadzības gadījumā ir jāizmanto atbilstoši individuālas aizsardzības līdzekļi, — pievērš īpašu uzmanību virszemes ūdeņu un gruntsūdeņu aizsardzībai īpaši jutīgajās teritorijās, — pievērš īpašu uzmanību to augu apdraudējumam, kuri nav šā līdzekļa lietojuma mērķis. Lietošanas nosacījumos vajadzības gadījumā ietver riska mazināšanas pasākumus. Pieteikuma iesniedzējs iesniedz apstiprinošu informāciju par: 1) rūpnieciski ražotā tehniskā materiāla specifiku, tostarp informāciju par piemaisījuma R154719 atbilstību; 2) rūpnieciski ražotā tehniskā materiāla specifiku līdzvērtīgu toksicitātes pētījumos izmantotā tehniskā materiāla specifiku; 3) iespējamo ilgtermiņa risku attiecībā uz zālējājiem zīdītājiem; 4) sadalīšanos un reakciju metabolītu savienojumu X ⁽²⁾ un IV ⁽³⁾ vidē; 5) metabolītu savienojuma IV potenciālo apdraudējumu zivīm un ūdens bezmugurkaulniekiem. Pieteikuma iesniedzējs iesniedz Komisijai, dalībvalstīm un iestādei 1) un 2) punktā minēto informāciju līdz 2012. gada 30. jūnijam, bet 3), 4) un 5) punktā minēto informāciju – līdz 2013. gada 31. decembrim.

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiku ir sniegta pārskata ziņojumā.

⁽²⁾ 5-(trifluorometil)-2(1H)-piridinons.

⁽³⁾ 4-[[5-(trifluorometil)-2-piridinil]oksi]fenols.

II PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikuma B daļā pievieno šādu ierakstu:

"15	<p>Fluazifops-P</p> <p>CAS Nr. 83066-88-0 (fluazifops-P)</p> <p>CIPAC Nr. 467 (fluazifops-P)</p>	<p>(R)-2-(4-[5-(trifluorometil)-2-piridiloksi]fenoksi)propionskābe (fluazifops-P)</p>	<p>≥ 900 g/kg fluazifop-P-butilā</p> <p>Saražotajā vielā 2-hloro-5-(trifluorometil)piridīna piemaisījums nedrīkst pārsniegt 1,5 g/kg.</p>	<p>2012. gada 1. janvāris</p>	<p>2021. gada 31. decembris</p>	<p>A DAĻA</p> <p>Var atļaut izmantot tikai kā herbicīdu augļu dārzos (pie augu pamatnes) vienu reizi gadā.</p> <p>B DAĻA</p> <p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā pārskata ziņojuma secinājumus par fluazifop-P-butilu, un jo īpaši tā I un II papildinājumu, ko 2011. gada 17. jūnijā pabeidza Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgā komiteja.</p> <p>Šajā vispārējā novērtēšanā dalībvalstis:</p> <ul style="list-style-type: none"> — īpašu uzmanību pievērš lietotāju apdraudējumam un nodrošina, lai lietošanas noteikumos būtu paredzēts, ka vajadzības gadījumā ir jāizmanto atbilstoši individuālās aizsardzības līdzekļi, — īpašu uzmanību pievērš virszemes ūdeņu un gruntsūdeņu aizsardzībai īpaši jutīgajās teritorijās, — pievērš īpašu uzmanību tādu augu apdraudējumam, kuri nav šā līdzekļa lietojuma mērķis. <p>Izmantošanas nosacījumos vajadzības gadījumā ietver riska mazināšanas pasākumus.</p> <p>Pieteikuma iesniedzējs iesniedz apstiprinošu informāciju par:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) rūpnieciski ražotā tehniskā materiāla specifiku, tostarp informāciju par piemaisījuma R154719 atbilstību; 2) rūpnieciski ražotā tehniskā materiāla specifiku līdzvērtīgu toksicitātes pētījumos izmantotā tehniskā materiāla specifikācijai; 3) iespējamo ilgtermiņa risku attiecībā uz zālējājiem zīdītājiem; 4) sadalīšanos un reakciju metabolītu savienojumu X (*) un IV (**) vidē; 5) metabolītu savienojuma IV potenciālo apdraudējumu zivīm un ūdens bezmugurkaulniekiem. <p>Pieteikuma iesniedzējs iesniedz Komisijai, dalībvalstīm un iestādei 1) un 2) punktā minēto informāciju līdz 2012. gada 30. jūnijam, bet 3), 4) un 5) punktā minēto informāciju – līdz 2013. gada 31. decembrim.</p>
-----	--	---	---	-----------------------------------	-------------------------------------	---

(*) 5-(trifluorometil)-2(1H)-piridinone.

(**) 4-[[5-(trifluorometil)-2-piridīn]oxy]phenol."

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 789/2011**(2011. gada 5. augusts),****ar ko atklāj eksporta licenču piešķiršanas procedūru attiecībā uz sieru, kurš atbilstīgi dažām VVTT kvotām 2012. gadā eksportējams uz Amerikas Savienotajām Valstīm**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 171. panta 1. punktu saistībā ar 4. pantu,

tā kā:

- (1) Atbilstīgi III nodaļas 2. iedaļai Komisijas 2009. gada 27. novembra Regulā (EK) Nr. 1187/2009, ar ko nosaka īpašus sīki izstrādātus noteikumus par to, kā piemērot Padomes Regulu (EK) Nr. 1234/2007 attiecībā uz piena un piena produktu eksporta licencēm un eksporta kompensācijām ⁽²⁾, eksporta licences sieram, ko eksportē uz Amerikas Savienotajām Valstīm atbilstīgi daudzpusējās tirdzniecības sarunās noslēgtajos nolīgumos paredzētajām kvotām, var piešķirt saskaņā ar īpašo procedūru, ar kuru var izraudzīties vēlamos importētājus ASV.
- (2) Šāda procedūra jāatklāj 2012. gada eksportam, un jānosaka ar to saistītie papildu noteikumi.
- (3) Importa pārvaldībai ASV kompetentās iestādes nošķir papildu kvotas, kas Eiropas Savienībai piešķirtas saskaņā ar Urugvajes sarunu kārtu, un kvotas, kuras piešķirtas Tokijas sarunu kārtā. Eksporta licences jāpiešķir, ņemot vērā šo produktu atbilstību attiecīgajai ASV kvotai, kura aprakstīta Amerikas Savienoto Valstu Saskaņoto tarifu plānā.
- (4) Lai eksportētu maksimālo daudzumu atbilstīgi kvotām, par kurām ir mērena interese, jāatļauj pieteikumi, kas aptver visu kvotas daudzumu.
- (5) Komisija ir izstrādājusi informācijas sistēmu, kas ļauj elektroniski pārvaldīt dokumentus un procedūras gan tās iekšējā darba kārtībā, gan attiecībās ar iestādēm, kas iesaistītas kopējā lauksaimniecības politikā. Tiek uzskatīts, ka Regulas (EK) Nr. 1187/2009 III nodaļas 2. iedaļā un šajā regulā paredzētos paziņojumus var īstenot minētajā sistēmā saskaņā ar Komisijas 2009. gada 31. augusta Regulu (EK) Nr. 792/2009, ar ko nosaka kārtību, kādā dalībvalstis Komisijai paziņo informāciju un dokumentus,

kas pieprasīti, īstenojot tirgu kopīgo organizāciju, tiešo maksājumu režīmu, lauksaimniecības produktu veicināšanas pasākumus, kā arī režīmus, ko piemēro attālākajiem reģioniem un Egejas jūras nelielajām salām ⁽³⁾. Efektīvas administrācijas interesēs dalībvalstīm būtu jāizmanto minētā informācijas sistēma saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 792/2009.

- (6) Juridiskās noteiktības un skaidrības labad ir jānosaka, ka šajā regulā paredzēto pasākumu piemērošana beidzas 2012. gada beigās.
- (7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Produktiem, kuru KN kods ir 0406 un kuri uzskaitīti šās regulas I pielikumā kā produkti, kas eksportējami uz Amerikas Savienotajām Valstīm 2012. gadā atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1187/2009 21. pantā minētajām kvotām, eksporta licences izdod saskaņā ar minētās regulas III nodaļas 2. iedaļu un šās regulas noteikumiem.

2. pants

1. Pieteikumus uz Regulas (EK) Nr. 1187/2009 22. pantā minētajām licencēm (turpmāk „pieteikumi”) iesniedz kompetentajām iestādēm no 2011. gada 1. līdz 9. septembrim.

2. Pieteikumus pieņem tikai tad, ja tajos ir ietverta visa informācija, kas noteikta Regulas (EK) Nr. 1187/2009 22. pantā, un ja ir pievienoti tajā minētie dokumenti.

Ja vienai un tai pašai produktu grupai, kas minēta I pielikuma 2. slejā, paredzētais daudzums ir sadalīts Urugvajes sarunu kārtas kvotā un Tokijas sarunu kārtas kvotā, licences pieteikumi var attiekties tikai uz vienu no šīm kvotām un tajos attiecīgajai kvotai jābūt norādītai, precizējot minētā pielikuma 3. slejā norādīto kvotas un grupas identifikāciju.

Regulas (EK) Nr. 1187/2009 22. pantā minēto informāciju iesniedz atbilstīgi šās regulas II pielikumā iekļautajam paraugam.

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 318, 4.12.2009., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 228, 1.9.2009., 3. lpp.

3. Attiecībā uz I pielikuma 3. slejā ar „Tokija-22”, „Urugvaja-22”, „Tokija-25” un „Urugvaja-25” apzīmētajām kvotām pieteikums ir vismaz par 10 tonnām un nepārsniedz attiecīgās kvotas pieejamo daudzumu, kas norādīts minētā pielikuma 4. slejā.

Attiecībā uz pārējām I pielikuma 3. slejā norādītajām kvotām pieteikums ir vismaz par 10 tonnām un nepārsniedz 40 % no attiecīgo kvotu pieejamā daudzuma, kas norādīts minētā pielikuma 4. slejā.

4. Pieteikumus pieņem tikai tad, ja pieteikuma iesniedzēji rakstveidā apliecina, ka nav iesnieguši citus pieteikumus attiecībā uz to pašu produktu grupu un to pašu kvotu un apņemas to nedarīt.

Ja pretendents iesniedz vairākus pieteikumus attiecībā uz to pašu produktu grupu un to pašu kvotu vienā vai vairākās dalībvalstīs, visus pretendenta pieteikumus uzskata par nepieņemamiem.

3. pants

1. Dalībvalstis ne vēlāk kā 16. septembrī paziņo Komisijai par katrā produktu grupā iesniegtajiem pieteikumiem un vajadzības gadījumā arī par I pielikumā norādītajām kvotām.

Visus paziņojumus, ieskaitot "nulles" paziņojumus, sniedz saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 792/2009.

2. Paziņojumā par katru grupu un vajadzības gadījumā par katru kvotu ietilpst:

- a) pieteikuma iesniedzēju saraksts, to nosaukums, adrese un atsauce (numurs);
- b) daudzumi, uz ko pieteicies katrs pieteikuma iesniedzējs un kas sadalīti pēc kombinētās nomenklatūras piena produktu kodiem un pēc to koda atbilstīgi Amerikas Savienoto Valstu Saskaņoto tarifu plānam (2011. gads);
- c) pieteikuma iesniedzēja izraudzītā importētāja nosaukums, adrese un atsauce (numurs).

4. pants

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1187/2009 23. panta 1. punktu Komisija tūlīt paredz licenču piešķiršanu un par to informē dalībvalstis līdz 2011. gada 31. oktobrim.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 5. augustā

Dalībvalstis piecu darbadienu laikā pēc tam, kad ir publicēti katrai grupai un vajadzības gadījumā katrai kvotai noteiktie piešķiruma koeficienti, paziņo Komisijai daudzumus, kas piešķirti katram pieteikuma iesniedzējam, produkta kodu, iesniedzēja atsauci (numuru) un izraudzītā importētāja atsauci (numuru) atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1187/2009 23. panta 2. punktam.

Lozējot saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1187/2009 23. panta 2. punktu piešķirtos daudzumus sadala pa atsevišķiem KN kodiem proporcionāli pieprasītajiem attiecīgā KN koda produkta daudzumiem.

Paziņošanu izdara saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 792/2009.

5. pants

Pirms licenču izdošanas vēlākais līdz 2011. gada 15. decembrim dalībvalstis pārbauda informāciju, kas paziņota saskaņā ar šās regulas 3. pantu un Regulas (EK) Nr. 1187/2009 22. pantu.

Ja atklājas, ka uzņēmējs, kuram izsniegta licence, sniedzis nepareizu informāciju, licenci anulē un nodrošinājumu neatmaksā. Dalībvalstis nekavējoties ziņo Komisijai. Paziņošanu izdara saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 792/2009, un par katru grupu un vajadzības gadījumā par katru kvotu tajā ietilpst:

- a) pieteikuma iesniedzēja atsauce (numurs);
- b) daudzumi, uz ko pieteicies katrs pieteikuma iesniedzējs un kas sadalīti pēc kombinētās nomenklatūras piena produktu kodiem un pēc to koda atbilstīgi Amerikas Savienoto Valstu Saskaņoto tarifu plānam (2011. gads);
- c) izraudzītā importētāja atsauce (numurs).

6. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Tā zaudē spēku 2012. gada 31. decembrī.

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

I PIELIKUMS

Sieri, kurus atbilstīgi dažām VVTT kvotām 2012. gadā paredzēts eksportēt uz Amerikas Savienotajām Valstīm

Regulas (EK) Nr. 1187/2009 III nodaļas 2. iedaļa un Regula (ES) Nr. 789/2011

Grupās identifikācija atbilstīgi Amerikas Savienoto Valstu Saskaņoto tarifu plāna 4. nodaļas papildpiezīmēm		Grupa un kvota	2012. gadā pieejamais daudzums
Piezīme	Grupa		kg
(1)	(2)	(3)	(4)
16	Bez konkrēta nosaukuma	16-Tokija	908 877
		16-Urugvaja	3 446 000
17	Zilais siers (<i>Blue Mould</i>)	17-Urugvaja	350 000
18	Čedara siers (<i>Cheddar</i>)	18-Urugvaja	1 050 000
20	Edamas/Gaudas siers	20-Urugvaja	1 100 000
21	Itālijas tipa siers	21-Urugvaja	2 025 000
22	Šveices vai Ementāles siers bez acojuma	22-Tokija	393 006
		22-Urugvaja	380 000
25	Šveices vai Ementāles siers ar acojumu	25-Tokija	4 003 172
		25-Urugvaja	2 420 000

II PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1187/2009 22. pantā prasītā informācija

Grupa un kvota, kas minētas Regulas (ES) Nr 789/2011 I pielikuma 3. slejā:

Grupa, kas minēta Regulas (ES) Nr 789/2011 I pielikuma 2. slejā:

Kvotas izcelsme:

Urugvajai kārta:

Tokijas kārta:

Pieteikuma iesniedzēja nosaukums/adrese	Produkta kombinētās nomenklatūras kods	Pieprasītais daudzums kilogramos	ASV Saskaņoto tarifu plāna kods	Izraudzītā importētāja nosaukums/adrese
Kopā:				

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 790/2011**(2011. gada 5. augusts),****ar ko nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ⁽²⁾, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas minētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2011. gada 6. augustā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 5. augustā

*Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ*

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ieviešanas vērtība
0707 00 05	TR	105,8
	ZZ	105,8
0709 90 70	TR	116,3
	ZZ	116,3
0805 50 10	AR	63,8
	CL	76,3
	TR	57,0
	UY	92,0
	ZA	84,4
	ZZ	74,7
0806 10 10	EG	152,5
	MA	187,2
	TR	164,1
	ZA	98,7
	ZZ	150,6
0808 10 80	AR	95,7
	BR	74,7
	CL	105,4
	CN	56,0
	NZ	102,4
	US	100,4
	ZA	89,2
	ZZ	89,1
0808 20 50	AR	83,3
	CL	81,6
	CN	31,1
	NZ	108,0
	ZA	103,2
	ZZ	81,4
0809 20 95	CA	870,0
	TR	315,2
	US	510,8
	ZZ	565,3
0809 30	TR	126,6
	ZZ	126,6
0809 40 05	BA	50,1
	IL	149,1
	XS	57,7
	ZZ	85,6

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

LĒMUMI

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2011. gada 5. augusts),

ar kuru apstiprina plānu mutes un nagu sērgas apkarošanai savvaļas dzīvniekos Bulgārijā

(izziņots ar dokumenta numuru C(2011) 5625)

(Autentisks ir tikai teksts bulgāru valodā)

(2011/493/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Direktīvu 2003/85/EK par Kopienas pasākumiem mutes un nagu sērgas kontrolei, ar kuru atceļ Direktīvu 85/511/EEK un Lēmumus 89/531/EEK un 91/665/EEK un groza Direktīvu 92/46/EEK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās XVIII pielikuma B daļas 2. punktu,

tā kā:

- (1) Direktīvā 2003/85/EK ("Direktīva") ir paredzēti Savienības pasākumi mutes un nagu sērgas kontrolei, tostarp pasākumi, kas piemērojami gadījumos, kad ir iegūts apstiprinājums savvaļas dzīvnieku saslimšanai ar nagu un mutes sērgu.
- (2) Laikposmā no 2011. gada 5. janvāra līdz 7. aprīlim Burgasas reģionā Bulgārijā tika konstatēts mutes un nagu sērgas gadījums mežacūkām un apstiprināti 11 šīs slimības uzliesmojumi mājlopiem. Tāpēc Bulgārija ir veikusi Direktīvā noteiktos pasākumus.
- (3) Saskaņā ar Direktīvas 85. panta 4. punktu, kolīdz Bulgārijas kompetentā iestāde saņēma apstiprinājumu par pirmo mutes un nagu sērgas gadījumu savvaļas dzīvniekiem, tā veica Direktīvas XVIII pielikuma A daļā paredzētos pasākumus, lai mazinātu šīs saslimšanas izplatību.
- (4) Turklāt Bulgārija izstrādāja plānu mutes un nagu sērgas apkarošanai savvaļas dzīvniekos teritorijā, kas definēta kā inficēta, un norādīja pasākumus, kas piemēroti šajā teritorijā esošajās saimniecībās saskaņā ar Direktīvas XVIII pielikuma B daļu.

(5) Bulgārija 2011. gada 4. aprīlī, 90 dienu laikā pēc apstiprinājuma saņemšanas par mutes un nagu sērgu savvaļas dzīvniekos, iesniedza plānu mutes un nagu sērgas apkarošanai savvaļas dzīvniekos noteiktās Burgasas, Jambolas un Haskovas reģionu daļās.

(6) Saskaņā ar Komisijas izvērtējumu Bulgārijas iesniegtais plāns atbilst Direktīvas XVIII pielikuma B daļā paredzētajām prasībām un ir izstrādāts tā, lai būtu iespējams sasniegt izvirzītos mērķus. Tāpēc šis plāns ir jāapstiprina.

(7) Turklāt Burgasas un Jambolas reģionu daļās pasākumus, kuri paredzēti minētajā plānā, pastiprina pasākumi, kas noteikti Komisijas 2011. gada 19. janvāra Lēmumā 2011/44/ES par konkrētiem aizsardzības pasākumiem pret mutes un nagu sērgu Bulgārijā ⁽²⁾.

(8) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprītes un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Apstiprinājums plānam mutes un nagu sērgas apkarošanai savvaļas dzīvniekos

Komisija apstiprina Bulgārijas 2011. gada 4. aprīlī iesniegto plānu mutes un nagu sērgas apkarošanai savvaļas dzīvniekos, kas pakļauti šai slimībai pielikumā minētajās teritorijās.

2. pants

Izpilde

Bulgārija veic vajadzīgos pasākumus, lai pildītu šo lēmumu, un šos pasākumus publicē.

Bulgārija par to tūlīt informē Komisiju.

⁽¹⁾ OV L 306, 22.11.2003., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 19, 22.1.2011., 20. lpp.

3. pants

Adresāts

Šis lēmums ir adresēts Bulgārijas Republikai.

Briselē, 2011. gada 5. augustā

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
John DALLI

PIELIKUMS

Bulgārijas teritorijas, kurās jāīsteno plāns mutes un nagu sērgas apkarošanai pret slimību uzņēmīgajos savvaļas dzīvniekos

Lēmums attiecas uz šādām Burgasas, Jambolas un Haskovas reģionu daļām.

1. Ziemeļu robeža:

a) Primorskas un Sozopoles pašvaldībās (Burgasas reģions):

- i) ceļš Nr. 99, kas sākas rietumos no Kitenas pilsētas Melnās jūras piekrastē un ved līdz Primorskai, un no turienes otrās šķiras ceļš Nr. 992, kas ved uz Jasna Poľanu un tālāk uz Novo Paņičarevu līdz ceļam Nr. 9/E87;
- ii) ceļš Nr. 9/E87, kas ved uz ziemeļiem līdz krustojumam ar otrās šķiras ceļu, kurš ved uz Izvoru;
- iii) ceļš uz Izvoru, Zidarovo, Gabru līdz vietai, kur vietējās nozīmes ceļš sasniedz Sredecas pašvaldības administratīvo robežu koordinātās $42^{\circ}18'19,82''N/27^{\circ}17'12,11''E$;

b) Sredecas pašvaldībā (Burgasas reģions):

- i) vietējās nozīmes ceļš no iepriekš minētajām koordinātām uz Dračevu, līdz Dračevas ciematam un tālāk pa ceļu, kas ved no Dračevas ziemeļiem līdz krustojumam, kurā valsts nozīmes ceļš Nr. 79 šķērso valsts nozīmes ceļu Nr. 53 Sredecas ciemata austrumos;
- ii) Sredecas dienvidu robeža;
- iii) vietējās nozīmes ceļš no Sredecas uz rietumiem līdz Beļilas ciematam un tālāk līdz tiltam, pār kuru šis ceļš šķērso Sredeckas upi Prohodas ciemata rietumos, ietverot arī Prohodas ciematu;
- iv) Sredeckas upe no vietas, kur tā šķērso vietējās nozīmes ceļu, kurš ved no Prohodas uz Bistrecu, līdz vietai, kur šīs upes atteka, kas tek līdz Omanas ciematam (Boļarovas pašvaldībā), krustojas ar Boļarovas pašvaldības robežu koordinātās $42^{\circ}16'57,78''N/26^{\circ}57'33,54''E$;

c) Boļarovas pašvaldībā (Jambolas reģions):

- i) Sredeckas upe no vietas, kur šīs upes atteka, kas turpinās līdz Omanas ciematam, šķērso Boļarovas pašvaldības robežu koordinātās $42^{\circ}16'57,78''N/26^{\circ}57'33,54''E$, līdz Omanai;
- ii) ceļš no Omanas uz Deņicu un tālāk līdz krustojumam ar ceļu no Kamenecas līdz Stefankaradžovai;
- iii) ceļš no Stefankaradžovas uz Dabovu, tālāk uz Popovu un līdz vietai, kur ceļš šķērso Elhovas pašvaldības robežu koordinātās $42^{\circ}10'48''N/26^{\circ}41'45''E$;

d) Elhovas pašvaldībā (Jambolas reģions):

- i) ceļš uz Dobriču no vietas, kas aprakstīta c) apakšpunkta iii) daļā, līdz krustojumam ar ceļu Nr. 79 Dobričas dienvidos;
- ii) ceļš Nr. 79 no Dobričas līdz krustojumam ar ceļu Nr. 7 Elhovas austrumos.

2. Rietumu robeža:

a) Elhovas pašvaldībā (Jambolas reģions):

- i) ceļš Nr. 7 no Elhovas līdz krustojumam ar ceļu Nr. 76 Kņazevas ciemata ziemeļaustrumos;
- ii) otrās šķiras ceļš, kas krustojas ar ceļu Nr. 76 Kņazevas ciemata ziemeļos un ved līdz Sremai;

b) Topolovgradas pašvaldībā (Haskovas reģions):

- i) ceļš no Kņaževas uz Sremu, Ustremu un tālāk līdz Plaņinovai;
- ii) ceļš no Plaņinovas līdz krustojumam koordinātās 41°57'12"N/26°21'56"E netālu no robežas ar Svilengradas pašvaldību;

c) Svilengradas pašvaldībā (Haskovas reģions):

- i) ceļš no b) apakšpunkta ii) daļā aprakstītā krustojuma dienvidu virzienā uz Derviška Mogilu, Levku un līdz krustojumam ar ceļu Nr. 55, kas ved uz Svilengradu;
- ii) ceļš Nr. 55 no i) daļā aprakstītā krustojuma līdz krustojumam ar ceļu Nr. 8 Svilengradas ziemeļos;
- iii) ceļš Nr. 8 no Svilengradas dienvidaustrumiem paralēli ceļam Nr. E80 līdz Kapitanandrēvas pie robežas ar Turciju.

3. Dienvidu robeža:

Valsts robeža (zeme un upe) starp Bulgāriju un Turciju no Kapitanandrēvai rietumos līdz Rezovai austrumos.

4. Austrumu robeža:

Melnās jūras piekraste starp Rezovu un Kitenu.

LABOJUMI

Labojums Padomes Lēmumā 2011/210/KĀDP (2011. gada 1. aprīlis) par Eiropas Savienības militāro operāciju, lai atbalstītu humānās palīdzības operācijas, reaģējot uz krīzes situāciju Lībijā (“EUFOR Libya”)

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 89, 2011. gada 5. aprīlis)

18. lappusē 11. apsvērumā:

tekstu: “(11) Saskaņā ar 5. pantu Protokolā par Dānijas nostāju, kas pievienots LES un Līgumam par Eiropas Savienības darbību (LESD), Dānija nepiedalās ar aizsardzību saistītu Savienības lēmumu un rīcību izstrādē un ieviešanā. Tādēļ Dānija nepiedalās šīs operācijas finansēšanā,”

lasīt šādi: “(11) Saskaņā ar 5. pantu Protokolā par Dānijas nostāju, kas pievienots LES un Līgumam par Eiropas Savienības darbību (LESD), Dānija nepiedalās ar aizsardzību saistītu Savienības lēmumu un rīcību izstrādē un ieviešanā. Dānija nepiedalās šā lēmuma īstenošanā un tādējādi nepiedalās šīs operācijas finansēšanā.”

Labojumi

- ★ Labojums Padomes Lēmumā 2011/210/KĀDP (2011. gada 1. aprīlis) par Eiropas Savienības militāro operāciju, lai atbalstītu humānās palīdzības operācijas, reaģējot uz krīzes situāciju Lībijā (“EUFOR Libya”) (OV L 89, 5.4.2011.) 36



Abonementa cenas 2011. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

